



PNU University

# **English for Students of Theology (2)**

(Department of Theology)

[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)

**Aflatoon Sadeghi Ph. D**

|                                                                                          |                                              |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------|
| Sadeghi, Aflatoun                                                                        | : صادقی، افلاطون، ۱۳۳۷-                      | سرشناسه           |
| English for Students of Theology 2/ A. Sadeghi;<br>Editor Mohammad Hossein mahdaveinejad | : عنوان و نام پدید آور                       |                   |
|                                                                                          | : تهران: دانشگاه پیام نور، ۱۳۹۰=۲۰۱۱ م.      | مشخصات نشر        |
|                                                                                          | : ۳۵۵ ص.                                     | مشخصات ظاهری      |
|                                                                                          | : دانشگاه پیام نور، ۱۷۷۴. گروه الهیات: ۱/۸۸. | فروست             |
|                                                                                          | : 978 - 964 - 387 - 817 - 7                  | شابک              |
|                                                                                          | : فیبا.                                      | وضعیت فهرست نویسی |
|                                                                                          | : انگلیسی.                                   | یادداشت           |
|                                                                                          | : واژه نامه.                                 | یادداشت           |
|                                                                                          | : اینگلیش فور استیودنتس...                   | آوانویسی عنوان    |
|                                                                                          | : زبان انگلیسی - کتابهای قرائت - خداشناسی.   | موضوع             |
|                                                                                          | : زبان انگلیسی - کتابهای قرائت - اسلام.      | موضوع             |
|                                                                                          | : زبان انگلیسی - راهنمای آموزشی (عالی).      | موضوع             |
|                                                                                          | : مهدوی نژاد، محمد حسین، ۱۳۵۲، ویراستار      | شناسه افزوده      |
| Mahdaveinejad, Mohammad Hossein                                                          | : شناسه افزوده                               |                   |
|                                                                                          | : دانشگاه پیام نور                           | شناسه افزوده      |
| PE ۱۷۷۲/ع ۲ ۱۳۹۰                                                                         | : رده بندی کنگره                             |                   |
| ۴۲۸/۶۴                                                                                   | : رده بندی دیویی                             |                   |
| ۲۴۰۱۷۸۶                                                                                  | : شماره کتابشناسی ملی                        |                   |



## زبان تخصصی ۲ (رشته الهیات)

مؤلف: دکتر افلاطون صادقی

ویراستار علمی: دکتر محمد حسین مهدوی نژاد

تهیه و تولید: مدیریت تولید محتوا و تجهیزات آموزشی

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مرکز چاپ و انتشارات دانشگاه پیام نور

شمارگان: ۶۰۰۰ نسخه

نوبت و تاریخ چاپ: چاپ اول بهمن ۱۳۹۰

شابک: ۷ - ۸۱۷ - ۳۸۷ - ۹۶۴ - ۹۷۸

ISBN: 978 - 964 - 387 - 817 - 7

فروش این کتاب فقط از طریق نمایندگی‌های دانشگاه پیام نور مجاز می باشد و فروش

آن در سایر مراکز فروش کتاب موجب تعقیب قانونی فروشنده خواهد گردید

(کلیه حقوق نشر اعم از چاپی، الکترونیکی، تصویری، صوتی و اینترنتی برای دانشگاه پیام نور محفوظ است)

قیمت: ۲۷۰۰۰ ریال

## بسم الله الرحمن الرحيم

### پیشگفتار ناشر

کتاب‌های دانشگاه پیام نور حسب مورد و با توجه به شرایط مختلف یک درس در یک یا چند رشته دانشگاهی، به صورت کتاب درسی، متن آزمایشگاهی، فرادرسی، و کمک درسی چاپ می‌شوند.

کتاب درسی نمونه کوشش‌های علمی صاحب اثر است که براساس نیازهای درسی دانشجویان و سرفصل‌های مصوب تهیه و پس از داوری علمی، طراحی آموزشی، و ویرایش علمی در گروه‌های علمی و آموزشی، به چاپ می‌رسد. پس از چاپ ویرایش اول اثر، با نظرخواهی‌ها و داوری علمی مجدد و با دریافت نظرهای اصلاحی و متناسب با پیشرفت علوم و فناوری، صاحب اثر در کتاب تجدیدنظر می‌کند و ویرایش جدید کتاب با اعمال ویرایش زمانی و صوری جدید چاپ می‌شود. متن آزمایشگاهی (م) راهنمایی است که دانشجویان با استفاده از آن و کمک استاد، کارهای عملی و آزمایشگاهی را انجام می‌دهند.

کتاب‌های فرادرسی (ف) و کمک‌درسی (ک) به منظور غنی‌تر کردن منابع درسی دانشگاهی تهیه و بر روی لوح فشرده تکثیر می‌شوند و با در و بگاه دانشگاه قرار می‌گیرند.

مدیریت تولید محتوا و تجهیزات آموزشی

## Table of Contents

|                                                                     |            |
|---------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Preface</b>                                                      | <b>VII</b> |
| <b>Study guide</b>                                                  | <b>IX</b>  |
| <b>Unit 1: On the Knowledge of the Prophet (1)</b>                  | <b>1</b>   |
| <b>Unit 2: On the Knowledge of the Prophet (2)</b>                  | <b>19</b>  |
| <b>Unit 3: The Prophecy of Muhammad</b>                             | <b>33</b>  |
| <b>Unit 4: The Holy Quran: The Miracle of Islām</b>                 | <b>51</b>  |
| <b>Unit 5: Eschatology (1)</b>                                      | <b>67</b>  |
| <b>Unit 6: Eschatology (2)</b>                                      | <b>83</b>  |
| <b>Unit 7: On the Knowledge of Imam (Imamology) 1</b>               | <b>101</b> |
| <b>Unit 8: On the Knowledge of Imam (Imamology) 2</b>               | <b>113</b> |
| <b>Unit 9: On the Knowledge of Imam (Imamology) 3</b>               | <b>127</b> |
| <b>Unit 10: A Brief History of the Life of Imams (1)</b>            | <b>141</b> |
| <b>Unit 11: A Brief History of the Life of Imams (2)</b>            | <b>157</b> |
| <b>Unit 12: A Brief History of the Life of Imams (3)</b>            | <b>175</b> |
| <b>Unit 13: The Twelfth Imam and His Occultation and Appearance</b> | <b>193</b> |
| <b>Unit 14: The Spiritual Message of Shi'ism</b>                    | <b>209</b> |
| <b>Appendix 1: Answer Keys</b>                                      | <b>221</b> |
| <b>Appendix 2: Transliteration</b>                                  | <b>253</b> |
| <b>Bibliography</b>                                                 | <b>255</b> |

## **Preface**

**All Praise is due to Allah** Who created human being and provided the way of his perfection. And God's bless and peace be upon His prophets, especially Muhammad and his family. And God's mercy may be upon the souls of all thinkers and scholars particularly Allamah Muhammad Hussein Tabātābai and Professor Hussein Nasr whose scientific and theological works constitute a part of the present book - the Shi'ism in Islām- and written by the former and translated into English by the later.

I would like to express my appreciation and gratitude to the editors, especially my friend and colleague, Dr. Mohammad Hussein mahdavinejad, and from the department of linguistics and foreign languages who helped me in preparing this book with their insightful comments and constant encouragements. And I deem it necessary to express my thanks to the Faculty of Theology and Islāmic sciences, especially the members of Islāmic philosophy and theology department, as well as the staff of the office of compiling and preparing the textbooks.

I hope this book would be, to some extent, useful for theology students and I would appreciate some feedback on my work from students, instructors and other readers using this book.

Sep 2010  
Mehr 1389  
Sadeghi

### **Study guide**

The purpose of this volume is to increase the reading skills of the students of theology and step up their understanding of religious matters particularly point of view of Shi'it about the knowledge of the Prophets, eschatology and the leadership after the Prophet of Islām. This book is divided into fourteen units, and each unit consists of three parts.

#### **Part one: word study: definitions, synonyms and exemplifications**

This part includes the definition and synonym of main and general words and phrases that are supposed to be necessary to review and learn before reading the main passage of each unit. Students should read this part carefully and then read the passage and then go through the exercises.

#### **Part two: passage**

The reading passages have been taken from religious texts, particularly the book of Shi'ism in Islām, and include the Islāmic matters especially the point of view of Shi'it about the knowledge of the Prophet, eschatology and Imamate.

#### **Part three: exercises**

The exercises contain different parts that increase student's attention to key points in each passage, their understanding of the text and its content. They consist of the following parts:

##### **1. Vocabulary exercises**

These exercises will help students to think of the answers corresponding

with what they have read in the passage particularly in “word study”. They will get easier if students have a mental framework or background of what they have read. Furthermore, there are passages through which the students will increase their understanding of the meaning of words as well as their capability of choosing the proper words and filling in the blanks.

## **2. Comprehension exercises**

These exercises direct students’ attention to key points in each passage and test students’ understanding of the contents.

## **3. Multiple-choice questions**

These questions test students’ overall understanding of stated and implied facts and points in the passages.

## **4. Translation Activities**

Nowadays, there are many books and articles on the theology in English. There is an increasing demand for students to become familiar with translation skills. Two exercises of each unit serve this purpose and students are supposed to read the passage carefully and then translate them into fluent Persian.

## **Appendices**

### **Appendix 1: The answer keys**

Since this book is designed for self-study, students must do the exercises themselves.

Then, they can check their answers to those given (provided) in this appendix.

### **Appendix 2: Transliteration**

Since there are many Arabic words in the passages of this book and other Islāmic texts, this part is added to help students to read, spell, pronounce and understand the Arabic words correctly.